F1

By: Senators Lewis Young and Rosapepe

Introduced and read first time: February 1, 2023

Assigned to: Education, Energy, and the Environment

## A BILL ENTITLED

4	A TAT		•
T	AN	ACT	concerning

2

3

## Public Schools – Dual Language Education – Teacher Certification, Program Implementation, and Study

4 FOR the purpose of requiring the State Board of Education and the Professional Standards 5 and Teacher Education Board to adopt regulations for the certification of and 6 renewal of a certificate for dual language teachers in public schools; requiring the 7 State Department of Education to develop guidelines for implementing dual 8 language immersion programs in public schools; requiring the Department to 9 convene a certain workgroup and report the recommendations of a certain workgroup to the General Assembly on or before a certain date; and generally relating to dual 10 11 language education in public schools.

- 12 BY repealing and reenacting, without amendments,
- 13 Article Education
- 14 Section 6–701(a) and (b)
- 15 Annotated Code of Maryland
- 16 (2022 Replacement Volume)
- 17 BY adding to
- 18 Article Education
- 19 Section 6–704.2 and 7–132
- 20 Annotated Code of Maryland
- 21 (2022 Replacement Volume)
- 22 SECTION 1. BE IT ENACTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF MARYLAND,
- 23 That the Laws of Maryland read as follows:
- 24 Article Education
- 25 6-701.



3lr1587 CF HB 56

EXPLANATION: CAPITALS INDICATE MATTER ADDED TO EXISTING LAW.

- 1 (a) In this subtitle the following words have the meanings indicated.
- 2 (b) "Board" means the Professional Standards and Teacher Education Board.
- 3 **6-704.2.**
- 4 (A) IN THIS SECTION, "NATIONAL DUAL LANGUAGE EDUCATION TEACHER
- 5 PREPARATION STANDARDS" MEANS THE MOST RECENT EDITION PUBLISHED BY
- 6 DUAL LANGUAGE EDUCATION OF NEW MEXICO.
- 7 (B) (1) ON OR BEFORE DECEMBER 31, 2024, THE STATE BOARD AND THE
- 8 BOARD SHALL DEVELOP REGULATIONS FOR THE CERTIFICATION OF DUAL
- 9 LANGUAGE TEACHERS IN PUBLIC SCHOOLS.
- 10 (2) THE REQUIREMENTS FOR CERTIFICATION UNDER PARAGRAPH (1)
- 11 OF THIS SUBSECTION:
- 12 (I) SHALL ALIGN WITH THE NATIONAL DUAL LANGUAGE
- 13 EDUCATION TEACHER PREPARATION STANDARDS; AND
- 14 (II) MAY NOT CREATE UNNECESSARY BARRIERS THAT LIMIT
- 15 MULTILINGUAL CANDIDATES FROM BECOMING CERTIFIED, INCLUDING
- 16 CONSIDERATION OF:
- 17 1. ALTERNATIVE COURSE WORK OR ASSESSMENTS THAT
- 18 INCORPORATE AND GIVE WEIGHT TO DEMONSTRATIONS OF MULTILINGUALISM; AND
- 19 PRIOR TEACHING EXPERIENCE AND CREDENTIALS.
- 20 (C) IN ADDITION TO ANY OTHER RENEWAL REQUIREMENTS SET BY THE
- 21 STATE BOARD AND THE BOARD UNDER THIS SUBTITLE, TO QUALIFY FOR RENEWAL
- 22 OF A DUAL LANGUAGE TEACHER CERTIFICATE, A CERTIFIED DUAL LANGUAGE
- 23 TEACHER SHALL SUCCESSFULLY COMPLETE PROFESSIONAL DEVELOPMENT FOR
- 24 DUAL LANGUAGE TEACHERS AS ESTABLISHED BY THE STATE BOARD AND THE
- 25 BOARD DURING THE TERM OF THE CERTIFICATE.
- 26 (D) THE BOARD SHALL ADOPT REGULATIONS TO IMPLEMENT THIS
- 27 SECTION.
- 28 **7–132.**
- 29 (A) IN THIS SECTION, "GUIDING PRINCIPLES FOR DUAL LANGUAGE
- 30 EDUCATION" MEANS THE MOST RECENT EDITION PUBLISHED BY THE CENTER FOR
- 31 APPLIED LINGUISTICS.

1 (B) THE DEPARTMENT SHALL DEVELOP GUIDELINES FOR THE 2 IMPLEMENTATION OF DUAL LANGUAGE IMMERSION PROGRAMS IN PUBLIC SCHOOLS 3 THAT ARE BASED ON AND ALIGNED WITH THE GUIDING PRINCIPLES FOR DUAL LANGUAGE EDUCATION.

## SECTION 2. AND BE IT FURTHER ENACTED, That:

5

- 6 (a) (1) The State Department of Education shall convene a workgroup of diverse stakeholders with knowledge and expertise in dual language education, 8 bilingualism, and biliteracy development to study and make recommendations regarding determining best practices for the selection or development of assessments and metrics for student achievement and language proficiency for dual language students.
- 11 (2) In developing its recommendations, the workgroup shall consider:
- 12 (i) bilingualism and biliteracy development research findings;
- 13 (ii) the effectiveness of current assessments or changes needed to existing assessments; and
- 15 (iii) the use of multiple measures and data sets for instructional and 16 programmatic purposes.
- 17 (b) On or before December 1, 2023, the State Department of Education shall report the findings of the workgroup under subsection (a) of this section to the General 19 Assembly, in accordance with § 2–1257 of the State Government Article.
- SECTION 3. AND BE IT FURTHER ENACTED, That this Act shall take effect July 1, 2023.